

Los usuarios con acceso al Internet podrán leer y descargar esta notificación en español en el sitio Web de SCE www.sce.com/avisos o escriba a:

Southern California Edison Company
P.O. Box 800
2244 Walnut Grove Avenue
Rosemead, CA 91770
Atención: Comunicaciones Corporativas

SOUTHERN CALIFORNIA EDISON COMPANY (SCE)

AVISO DE PRESENTACIÓN DE LA SOLICITUD A.13-08-022 PARA UNA CUENTA DE RECUPERACIÓN DE LOS RECURSOS ENERGÉTICOS (ERRA)

PROPUESTA DE AUMENTO EN SUS TARIFAS ELÉCTRICAS

De conformidad con resoluciones de la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC), Southern California Edison Company (SCE) presentó una solicitud de Activación de una Cuenta de Recuperación de los Recursos Energéticos (ERRA por sus siglas en inglés), denominada A.13-08-022. En una solicitud de Activación de una ERRA, SCE requiere un ajuste tarifario cuando su cuenta de compensación ERRA registra cierto nivel de deficiencia o exceso de cobro, lo cual puede ocurrir cuando las tarifas de SCE correspondientes al combustible y la electricidad comprada a terceros no se ajustan a los gastos de SCE en materia de combustible y electricidad comprada a terceros.

En esta solicitud de Activación, SCE está solicitando a la Comisión la autorización de un aumento tarifario debido a que su cuenta de compensación ERRA registra un déficit en el cobro de más del 5 por ciento respecto a sus ingresos de generación correspondientes al año previo. Si la Comisión aprobara la solicitud de Activación de SCE, el requisito de ingresos de la compañía aumentaría en unos \$806 millones. La causa principal del actual déficit en el cobro es la demora en la implementación del requisito de ingresos ERRA 2013 de SCE incluido en su Solicitud Anticipada ERRA, A.12-08-001, presentada el 1 de agosto de 2012. Esta solicitud de aumento tarifario no se suma a los pedidos presentados en la Solicitud Anticipada ERRA 2013 (A.12-08-001) o en la Solicitud Anticipada ERRA 2014 (A.13-08-004) de SCE. Suponiendo que la Comisión decidiese sobre toda o una parte de esta Solicitud de Activación, la Solicitud Anticipada ERRA 2013 o la Solicitud Anticipada ERRA 2014 de SCE, la compañía realizará los ajustes requeridos a sus solicitudes en los otros procedimientos.

Comparado con los ingresos en base a las tarifas vigentes al 1 de junio de 2013, esta solicitud requiere un aumento en los ingresos del orden de los \$806 millones, o 6.7%, a partir del 4 de noviembre de 2013. **Si la Comisión aprobara las tarifas totales según lo solicitado, un usuario residencial típico no inscripto a CARE cuyo consumo**

mensual es de 600 kilovatios-hora verá un aumento en su factura de \$7.65 al mes (de \$114.45 a \$122.10). El cuadro siguiente presenta la solicitud de SCE comparada con las tarifas actuales.

Impacto de los Ingresos según el Tipo de Usuario
Solicitud de Activación comparada con las tarifas actuales

Tipo de usuario	Aumento en los ingresos (\$000)	Variación porcentual	Tarifas actuales ¢/kWh	Tarifas propuestas ¢/kWh
Residencial	340,971	6.8%	17.21	18.39
Iluminación-Usuarios pequeños y medianos	275,010	6.4%	16.50	17.62
Grandes usuarios eléctricos	137,576	7.1%	11.78	12.76
Agrícola y bombeo	27,056	7.3%	12.86	13.81
Iluminación de calles y áreas	4,287	3.4%	17.78	18.38
Standby	21,100	8.1%	10.17	11.07
TOTAL	806,000	6.7%	15.55	16.65

PARA MÁS INFORMACIÓN DE SCE

Según lo indicado anteriormente, usted puede consultar una copia de esta Solicitud y sus documentos adjuntos en la sede de SCE (2244 Walnut Grove Avenue, Rosemead, CA 91770) o en las siguientes oficinas comerciales de SCE:

1 Pebbly Beach Rd. Avalon, CA 90704	1820 Rimrock Rd. Barstow, CA 92311	374 Lagoon St. Bishop, CA 93514
505 W. 14 th Ave. Blythe, CA 92225	3001 Chateau Rd. Mammoth Lakes, CA 93546	510 S. China Lake Blvd. Ridgecrest, CA 93555
26364 Pine Ave. Rimforest, CA 92378	41694 Dinkey Creek Rd. Shaver Lake, CA 93664	421 W. J St. Tehachapi, CA 93561
120 Woodland Dr. Wofford Heights, CA 93285	6999 Old Woman Springs Rd. Yucca Valley, CA 92284	

Los usuarios con acceso al Internet podrán leer y descargar la solicitud de SCE y sus documentos relacionados en el sitio Web www.sce.com/applications. Aquellos que deseen obtener más información pueden enviar una solicitud por escrito a:

Southern California Edison Company
P.O. Box 800

2244 Walnut Grove Avenue
Rosemead, CA 91770
Attention: Case Administration

PROCESO DE LA CPUC

La CPUC evaluará y determinará la solicitud de Activación de ERRRA mediante un proceso administrativo en el que el caso es asignado a un juez administrativo (ALJ) que determinará el método para el registro, en base al cual la Comisión fundamenta sus resoluciones. El ALJ **podría** organizar audiencias probatorias en las que las partes registradas en el caso presentan testimonio y están sujetas a un proceso de repregunta. Estas audiencias están abiertas al público pero solamente aquellas partes registradas en el caso pueden participar. Después de estudiar todas las propuestas y evidencia presentadas durante la audiencia, el ALJ asignado al caso tomará una resolución preliminar. En su resolución final respecto a la solicitud, los integrantes de la Comisión pueden aprobar totalmente la resolución preliminar, modificarla, aprobar otra resolución presentada por un integrante de la Comisión o rechazar totalmente la solicitud de SCE.

La CPUC está interesada en recibir sus comentarios. Usted puede enviar comentarios informales a la Oficina del Consejero Público de la CPUC a:

Carta: California Public Utilities Commission
Public Advisor's Office
505 Van Ness Avenue
San Francisco, CA 94102

E-mail: Public.Advisor@cpuc.ca.gov

Teléfono: 1-415-703-2074 o 1-866-849-8390

Asegúrese de incluir el número de solicitud "A.13-08-022" de SCE. Sus comentarios pasarán a integrar el archivo formal de este proceso, el cual está sujeto a comentario público. La Oficina del Consejero Público enviará sus comentarios a los cinco integrantes de la Comisión, el ALJ, la DRA y otro personal de la CPUC asignado a este caso.

Usted también puede escribir a la CPUC para averiguar cómo participar en este proceso.

Agosto de 2013